

Vydavateľ :
PPA - ATIS
Trenčianska 55
821 09 Bratislava

Telef. a fax, č.:

Tel. a fax: **02 / 58 243 351**
Fax: **02 / 53 418 147**
e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Úroda obilnín v Nemecku vyššia o 27,2 percent
Úroda obilnín na Slovensku by mala byť lepšia ako vlani
2. V Dánsku sa vyrobilo viac syrov
Farmári z nových členských krajín by mohli dotácie dostať skôr
3. Ceny mladých býkov R3
4. Ceny ošípaných tr. E
5. Ceny jatočných kurčiat
6. Ceny vajec
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny pšenice
10. Ceny jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. V Rusku dopyt po mäse stúpa

ISSN 1336 – 443X

Úroda obilnín v Nemecku vyššia o 27,2 %

Úroda ozimnej pšenice používanej na výrobu chleba stúpila v Nemecku podľa predbežných odhadov o 32,8 % na 24,65 mil. t. Celková úroda všetkých odrôd pšenice sa zvýši o 29,7 %. V porovnaní s minulým rokom má byť úroda raže vyššia až o 64,6 % a ozimného jačmeňa o 36,8 %.

Úroda obilnín v Nemecku by mala byť v porovnaní s minulým rokom vyššia o 27,2 %, celkový objem dosiahne úroveň asi 50,1 mil. t. Informovalo o tom vo svojom prvom odhade tohtoročnej úrody Ministerstvo poľnohospodárstva a ochrany spotrebiteľa Nemecka. Výrazný nárast úrody v tomto roku analytici očakávali. Minulý rok zapríčinili veľmi nízku úrodu letné horúčavy a sucho.

Úroda ozimnej pšenice, z ktorej sa vyrába chlieb, sa podľa predbežných odhadov zvýšila o 32,8 % na 24,65 mil. t. Celková úroda všetkých odrôd pšenice sa zvýši o 29,7 %. Úroda raže by mala byť vyššia až o 64,6 % a ozimného jačmeňa o 36,8 %. Úroda jarného jačmeňa by mala byť nižšia o 6,7 % a ovsu bude pravdepodobne menej o 3,1 % ako vlani. V porovnaní s rokom 2003 by sa malo urobiť o 14,1 % viac kukurice. Dažde v 2. polovici augusta spomalili záverečné žatvé práce pri pšenici a ďalších obilninách na severe a východe Nemecka. Predbežné rozbor pšenice a raže však ukázali, že tohtoročná úroda je veľmi kvalitná.

Dobrá úroda pšenice sa v tomto roku očakávala, preto jej ceny klesajú. Väčšina farmárov a družstiev nie je ochotná pšenicu predávať. Obmedzené skladovacie priestory však niektorých núti predávať pšenicu aj za nízke ceny.

ATIS/Agronavigator

Úroda obilnín na Slovensku by mala byť lepšia ako vlani

Podľa aktuálneho odhadu Štatistického úradu SR (ŠÚ SR) by mala úroda hustosiatych obilnín na Slovensku v tomto roku dosiahnuť 3,1 mil. ton, čo by bolo o takmer 1,2 mil. t viac, ako bola úroda vlani.

Najväčší podiel na úrode hustosiatych obilnín by mala v tomto roku mať už tradične pšenica, ktorej by sa malo spolu urobiť 1,8 mil. ton. V porovnaní s minuloročnými výsledkami žatvy by to znamenalo takmer zdvojnásobenie úrody pšenice. Úroda jačmeňa sa odhaduje na 967,6 tis. t, raže na 125,2 tis. t, ovsu na 64,1 tis. t a úroda Triticale by mala podľa odhadov dosiahnuť objem 71,6 tis. t.

Úrodu kukurice na zrno ŠÚ SR očakáva na úrovni 850,9 tis. t, čo by bolo o takmer 250 tis. t viac ako vlani. Zemiakov by sa malo urobiť 455,1 tis. t, čo by znamenalo medziročný nárast 90 tis. t. Výrazný nárast sa očakáva aj v úrode ozimnej a jarnej repky, ktorá by mala v porovnaní s 53 tis. t vlani v tomto roku vzrásť až na 265,7 tis. t.

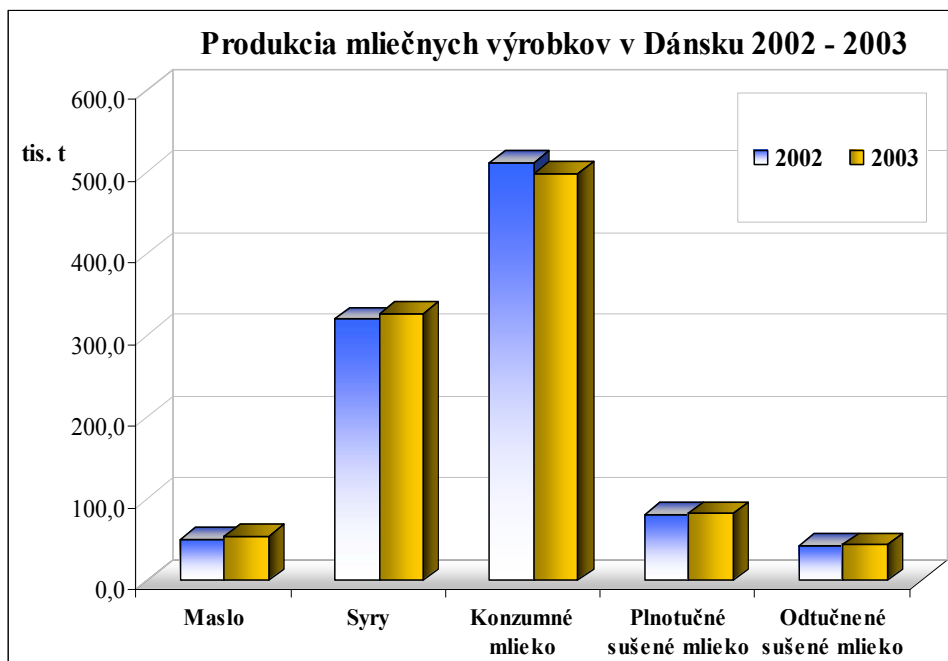
V porovnaní s vlaňajškom by mala vzrásť aj úroda technickej cukrovej repy o 388,6 tis. t na 1,56 mil. t. Medziročne lepšia by mala byť aj úroda sóje, ktorá by mala dosiahnuť 16,6 tis. t a hrachu siateho, ktorého by sa malo urobiť 32 tis. t. ŠÚ SR očakáva pokles iba pri úrode slnečnice, ktorá by po minuloročných 252,7 tis. t mala v tomto roku dosiahnuť objem 215,1 tis. t.

ATIS/Pravda

V Dánsku sa vyrobilo viac syrov

V roku 2003 sa zvýšila produkcia syrov, masla, plnotučného a odtučneného sušeného mlieka. V porovnaní s rokom 2002 sa znížila iba produkcia konzumného mlieka. Syrov sa v Dánsku vyrobilo 326,7 tis. t, čo bolo o 2 % viac ako v predminulom roku. Trend predchádzajúcich rokov tak pokračoval naďalej. Najsilnejší nárast bol zaznamenaný v produkcii polotvrdých prírodných syrov. V roku 2003 sa ich vyrobilo spolu 13,4 tis. t, čo bolo o 35,4 percent viac ako v roku 2002. Stúpala aj produkcia tvrdých syrov, v porovnaní s rokom 2002 to bolo až o 5,7 % viac. Výroba prírodných syrov, najdôležitejšej kategórie syrov v Dánsku, sa zvýšila o 0,2 % na 162 tis. t. V roku 2003 výrazne stúpala aj produkcia masla, ktorého sa vyrobilo 53,7 tis. t, o 6,8 % viac ako predtým. Plnotučného sušeného mlieka vy-

bili v Dánsku o 1,7 % viac ako v roku 2002. V porovnaní s rokom 2002 predstavovala produkcia sušeného odtučneného mlieka (SOM) 43,8 tis. t (+3,3 %). V priebehu posledných 10-tich rokov sa



produkcia SOM v Dánsku viac ako zdvojnásobila, v roku 1993 predstavoval vyrobený objem ešte len 20 tis. ton.

ATIS/ZMP

Farmári z nových členských krajín by mohli dotácie dostať skôr

Farmári v Čechách, na Slovensku a v ďalších nových členských štátoch EÚ asi nebudú musieť čakať na priame platby z Bruselu až na začiatok decembra, ale dotácie by mohli byť k dispozícii už v polovici októbra. Informovala o tom hovorkyňa Európskej komisie, B. Gminderová, s tým, že rozhodnutie by malo byť definitívne v priebehu septembra, ale niektoré krajiny žiadali, aby sa tak stalo skôr ako 16. októbra. EK je žiadosti priaznivo naklonená. Roľníci z nových členských štátov, s výnimkou Cypru a Malty, v prvom roku členstva v únii získajú z Bruselu priame platby na úrovni štvrtiny subvencií, ktoré dostanú poľnohospodári z bývalej 15-člennej únie, štátne rozpočty nových členov môžu pritom prispieť až do úrovne 55 % dotácií v starých členských krajinách. Rozdiel sa podľa dohôd z predminulého kodaňského summitu bude každoročne zmenšovať a v roku 2013 sa úplne zruší. Dotácie farmárom sa v EÚ vyplácajú spätne, ale nový finančný rok začína pre spoločnú pokladňu práve 16. októbra, takže po tomto dátume sa už podľa zdroja z EK môžu novým členom vyplatiť subvencie za tento rok. Najprv však musí ešte žiadosť Poľska, Slovenska a Lotyšska schváliť

výbor pre priame platby, v ktorom zasadaajú zástupcovia zo všetkých 25 členských krajín EÚ. Českí farmári by za tento rok mali z EÚ dostať necelých 6,5 mld. Kč, zo štátneho rozpočtu už dostali 5,2 mld. Kč. Varšava pri žiadosti o urýchlenie výplat priamych platieb argumentovala predovšetkým tým, že pre poľských farmárov je prvý rok v únii mimoriadne ťažký, pretože prišli o niektoré výhody, napríklad o dotácie na pohonné hmoty, zatiaľ čo výrobné náklady stúpili a nákupné ceny klesli. Peniaze z Bruselu by farmárom prišli práve v čase, keď splácajú úvery a nakupujú osivo a hnojivá na ďalšiu sezónu. Minister poľnohospodárstva Poľska W. Olejniczak vo svojom štvrtročnom liste taktiež uistil, že platobná agentúra riadne funguje, je schopná denne vybaviť 30 tis. žiadostí a tiež si vytipovala 5 % fariem, ktoré mali byť prekontrolované do konca augusta. Následne sa ešte majú v septembri uskutočniť námatkové kontroly expertov z Bruselu. Žiadosti o platby si už podalo viac ako 1,4 mil. poľských farmárov, obhospodarujúcich skoro 94 % poľnohospodárskej pôdy, čo je dosiaľ najvyšší podiel v EÚ.

ATIS/Agronavigator

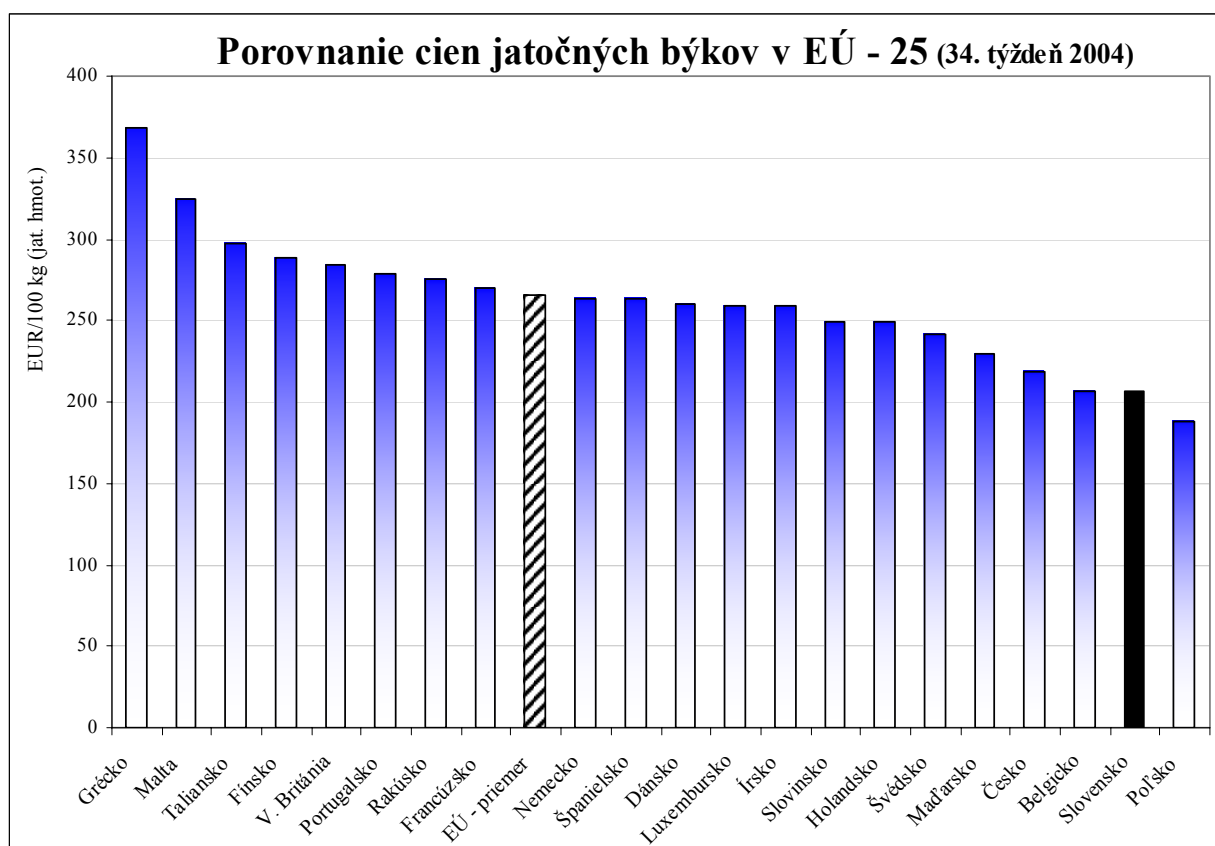
Ceny mladých býkov R3 v štátoch EÚ – 25

v EUR/100 kg (jat. hmot.)

Rok 2004	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	207,56	207,29	206,93	206,66	207,01	206,91	83,18	-
Česko	222,30	224,14	223,47	222,24	220,64	218,50	87,84	-1,0
Dánsko	255,95	256,72	259,03	254,73	258,32	260,31	104,64	0,8
Nemecko	255,86	257,90	260,78	262,83	263,17	263,87	106,08	0,3
Grécko	365,66	369,58	371,33	362,49	358,35	367,96	147,92	2,7
Španielsko	262,50	265,39	267,17	263,34	263,12	263,59	105,96	0,2
Francúzsko	266,00	265,00	267,00	269,00	270,00	270,00	108,54	-
Írsko	268,85	268,03	265,77	261,97	263,54	258,50	103,92	-1,9
Taliansko	298,12	290,89	283,18	287,73	298,37	297,68	119,67	-0,2
Lotyšsko	173,68	-	137,32	-	-	-	-	-
Luxembursko	269,70	268,23	255,00	259,01	259,01	259,01	104,12	-
Maďarsko	232,54	232,50	237,12	226,36	225,30	229,43	92,23	1,8
Malta	322,07	322,37	323,05	326,34	325,29	324,56	130,47	-0,2
Holandsko	243,34	236,25	243,24	245,43	249,04	248,88	100,05	-0,1
Rakúsko	262,90	265,54	267,18	269,14	271,74	275,25	110,65	1,3
Poľsko	189,33	185,67	185,59	190,60	188,83	188,48	75,77	-0,2
Portugalsko	284,00	282,00	282,20	282,20	274,50	278,70	112,04	1,5
Slovinsko	244,42	248,93	249,74	249,78	248,36	249,14	100,15	0,3
Slovensko	205,38	-	209,30	217,51	211,41	206,38	82,96	-2,4
Fínsko	270,79	285,14	277,05	280,34	284,29	288,08	115,81	1,3
Švédsko	248,18	242,76	241,67	244,58	242,49	242,03	97,30	-0,2
Veľká Británia	287,32	287,65	289,26	290,03	287,27	283,70	114,05	-1,2
EÚ – priemer	262,51	263,07	262,63	264,41	264,94	265,20	106,61	0,1

Zdroj: Európska komisia

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

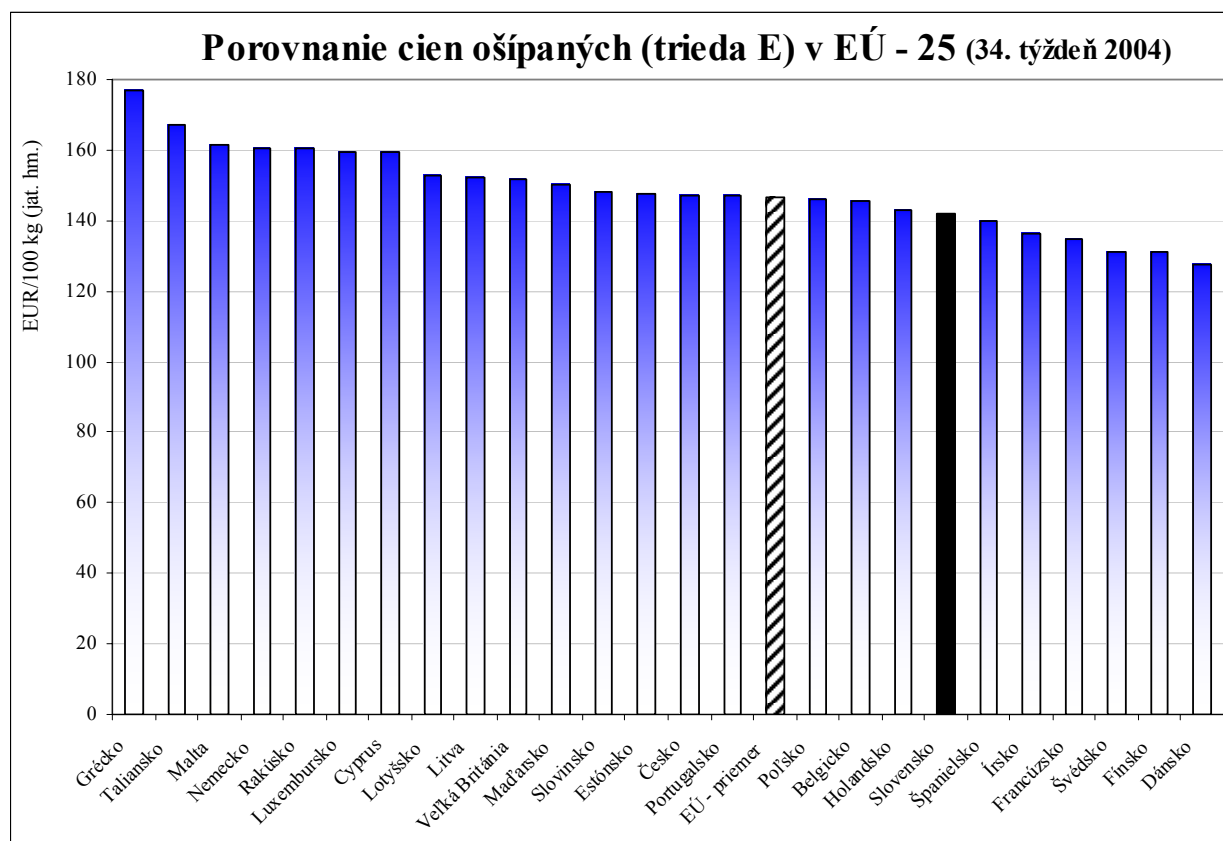
Ceny ošípaných tr. E v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (jat. hmot.)

Rok 2004	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	147,71	148,60	147,50	144,70	143,60	145,50	58,49	1,3
Česko	155,79	156,27	153,76	151,38	149,84	147,29	59,21	-1,7
Dánsko	127,50	130,31	130,32	130,32	127,48	127,47	51,24	-
Nemecko	157,90	158,55	157,57	157,54	158,40	160,38	64,47	1,2
Estónsko	141,42	141,94	142,64	146,06	144,88	147,52	59,30	1,8
Grécko	166,83	173,06	174,57	177,02	177,67	177,13	71,21	-0,3
Španielsko	165,16	159,94	155,03	150,26	144,93	140,06	56,30	-3,4
Francúzsko	141,00	140,00	139,00	136,00	136,00	135,00	54,27	-0,7
Írsko	137,65	137,86	137,81	137,99	136,68	136,48	54,86	-0,1
Taliano	153,03	159,21	163,76	163,99	164,43	166,91	67,10	1,5
Cyprus	159,79	159,72	160,11	160,48	160,63	159,21	64,00	-0,9
Lotyšsko	151,28	153,37	153,58	157,09	152,02	152,62	61,35	0,4
Litva	171,47	155,62	153,82	153,82	150,16	152,15	61,16	1,3
Luxembursko	160,50	162,80	162,30	159,30	159,30	159,30	64,04	-
Maďarsko	154,43	153,23	154,67	153,09	152,39	150,15	60,36	-1,5
Malta	161,86	162,00	162,35	162,46	161,94	161,58	64,95	-0,2
Holandsko	142,69	140,02	138,13	137,21	139,83	142,76	57,39	2,1
Rakúsko	153,69	159,77	158,89	157,23	159,23	160,26	64,42	0,6
Poľsko	136,34	143,08	147,83	146,27	146,61	146,00	58,69	-0,4
Portugalsko	168,00	162,00	157,00	148,00	147,00	147,00	59,09	-
Slovinsko	139,89	139,84	148,90	147,93	146,55	148,29	59,61	1,2
Slovensko	155,39	154,77	151,48	147,40	143,00	141,73	56,98	-0,9
Fínsko	127,40	127,40	127,92	128,07	129,62	130,98	52,65	1,0
Švédsko	128,71	131,39	135,97	131,42	131,73	131,37	52,81	-0,3
Veľká Británia	160,86	160,13	160,28	160,53	155,74	151,50	60,90	-2,7
EÚ - priemer	149,50	149,92	149,52	147,77	146,79	146,41	58,86	-0,3

Zdroj: Európska komisia

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

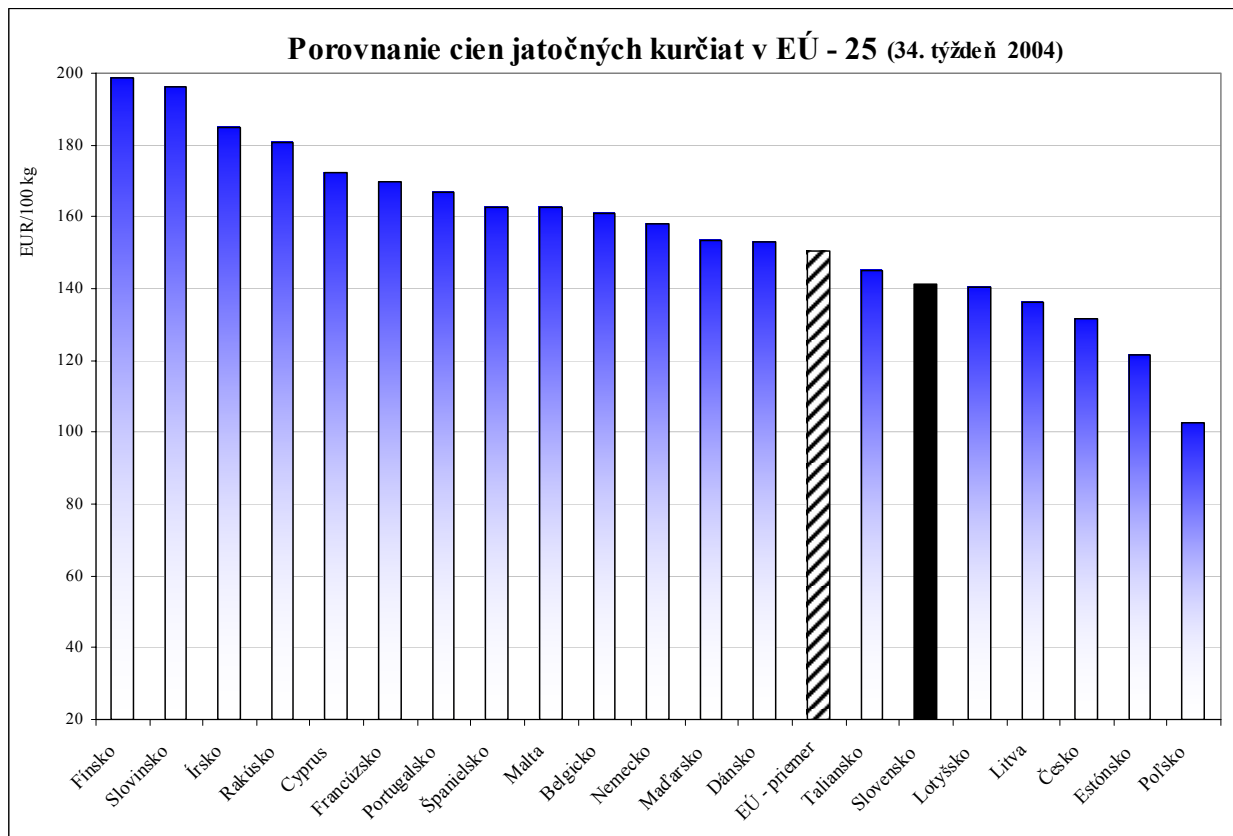
Ceny jatočných kurčiat v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (jat. hmot.)

Rok 2004	29. týždeň	30. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	140,00	143,00	148,00	148,00	154,00	161,00	64,72	4,5
Česko	124,25	128,22	128,10	132,09	131,26	131,40	52,82	0,1
Dánsko	173,37	152,77	-	-	-	153,01	61,51	-
Nemecko	155,50	155,50	155,50	155,50	155,50	158,00	63,52	1,6
Estónsko	122,07	120,15	120,54	121,43	120,79	121,43	48,81	0,5
Grécko	178,00	180,00	179,00	180,00	-	-	-	-
Španielsko	155,37	159,76	165,72	157,50	155,77	162,61	65,37	4,4
Francúzsko	175,00	175,00	175,00	170,00	170,00	170,00	68,34	-
Írsko	185,00	185,00	185,00	185,00	185,00	185,00	74,37	-
Taliano	146,00	146,00	145,00	145,00	145,00	145,00	58,29	-
Cyprus	171,01	170,93	171,53	171,92	172,08	172,24	69,24	0,1
Lotyšsko	133,29	137,18	140,96	142,26	141,76	140,22	56,37	-1,1
Litva	133,37	136,43	135,51	135,14	135,02	136,35	54,81	1,0
Maďarsko	146,48	145,37	152,82	151,37	151,17	153,27	61,61	1,4
Malta	162,63	163,65	163,29	164,63	-	162,56	65,35	-
Holandsko	140,00	140,00	142,00	142,00	147,00	-	-	-
Rakúsko	181,34	183,16	180,23	181,43	180,77	180,54	72,58	-0,1
Poľsko	117,40	105,94	103,93	107,63	105,93	102,79	41,32	-3,0
Portugalsko	202,00	175,00	197,00	210,00	193,00	167,00	67,13	-13,5
Slovinsko	194,64	193,30	193,06	195,73	197,14	196,10	78,83	-0,5
Slovensko	140,22	140,48	144,80	146,29	143,76	141,17	56,75	-1,8
Fínsko	198,41	198,74	198,45	198,77	198,62	198,76	79,90	0,1
Švédsko	188,28	183,81	184,80	176,31	-	-	-	-
Veľká Británia	139,00	139,26	140,00	140,05	139,14	-	-	-
EÚ - priemer	150,68	149,59	151,72	150,80	150,32	150,63	60,55	0,2

Zdroj: Európska komisia

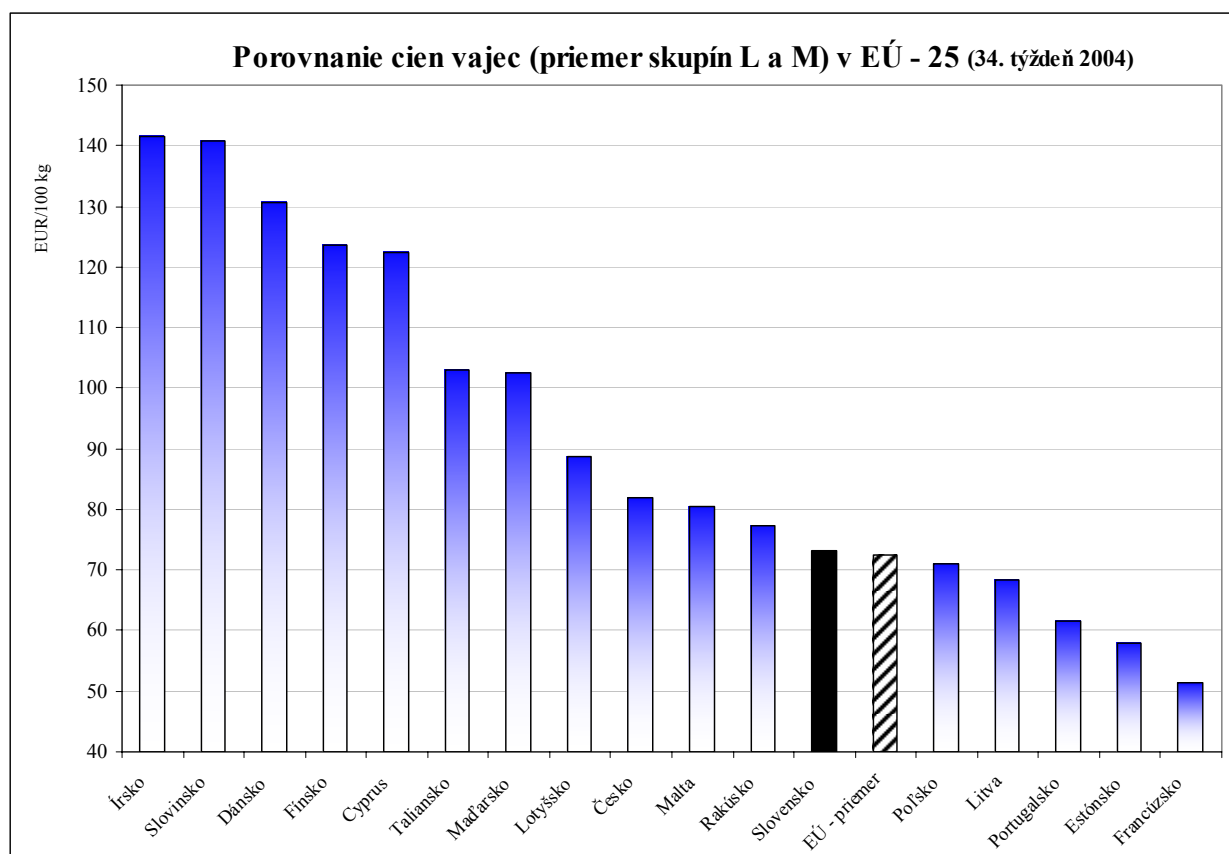
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

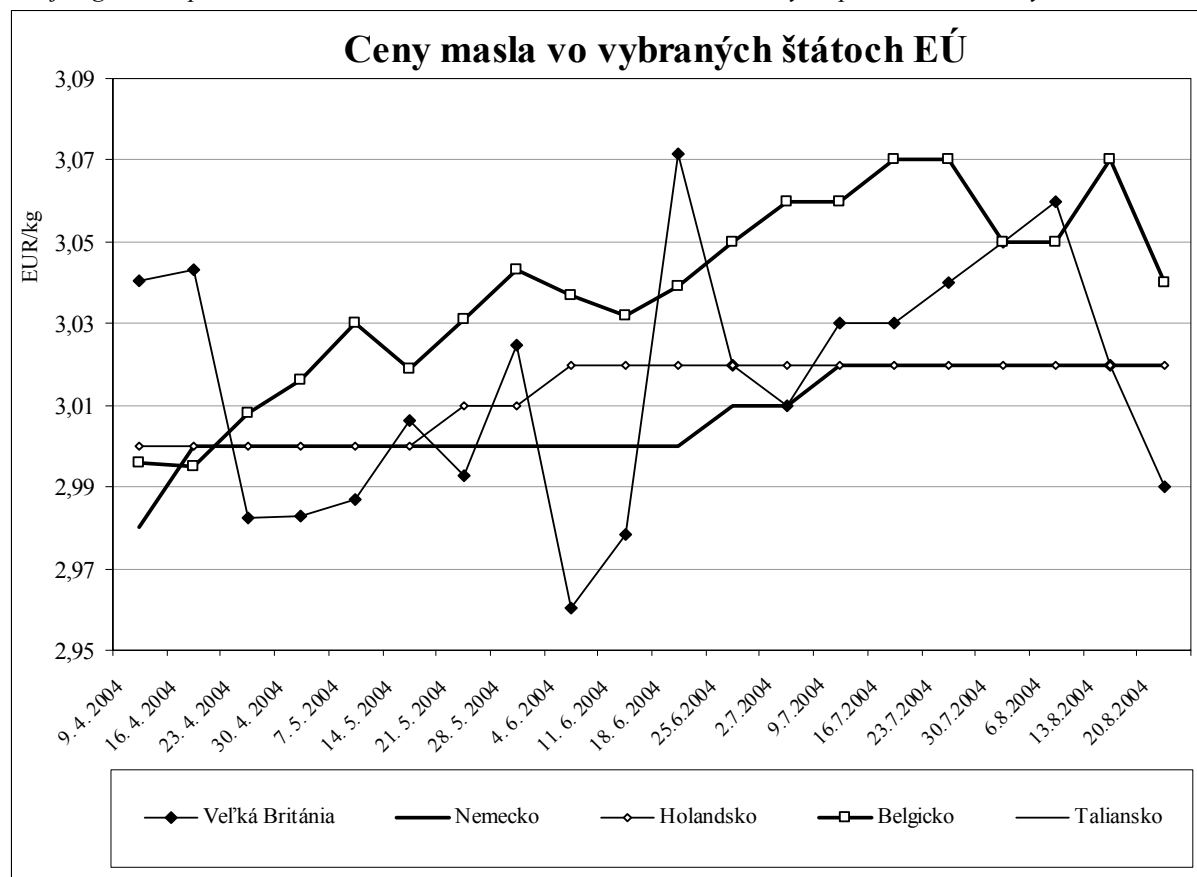
Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ - 25
v EUR /100 kg

Rok 2004	27. týždeň	28. týždeň	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	34. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	50,33	46,92	50,41	45,49	38,82	35,57	14,30	-8,4
Česko	80,56	81,42	80,60	82,81	83,28	81,82	32,89	-1,8
Dánsko	130,63	130,60	-	-	-	130,56	52,48	-
Nemecko	67,50	66,50	63,00	59,00	52,50	50,50	20,30	-3,8
Estónsko	71,73	73,76	61,27	62,14	70,25	58,05	23,34	-17,4
Grécko	106,00	106,00	106,00	105,00	-	-	-	-
Španielsko	52,95	51,15	52,05	49,87	48,59	47,31	19,02	-2,6
Francúzsko	65,77	66,09	67,52	60,93	54,82	51,41	20,67	-6,2
Írsko	141,53	141,53	141,53	141,53	141,53	141,53	56,89	-
Taliansko	108,04	108,06	102,08	102,88	102,90	102,88	41,36	-
Cyprus	121,20	121,14	121,81	122,09	122,20	122,44	49,22	0,2
Lotyšsko	84,07	85,61	86,39	91,80	91,66	88,80	35,70	-3,1
Litva	64,64	68,77	69,99	68,91	68,39	68,23	27,43	-0,2
Maďarsko	98,15	99,89	100,40	101,32	102,33	102,55	41,22	0,2
Malta	83,38	85,92	82,11	83,21	-	80,41	32,32	-
Holandsko	63,00	62,00	52,00	52,00	52,00	-	-	-
Rakúsko	84,86	82,41	81,98	79,70	79,77	77,20	31,03	-3,2
Poľsko	74,07	73,93	72,81	71,91	72,03	71,05	28,56	-1,4
Portugalsko	61,51	61,51	64,81	61,51	61,51	61,51	24,73	0,0
Slovinsko	130,46	135,88	145,47	121,41	140,04	140,88	56,63	0,6
Slovensko	75,72	81,88	81,89	78,60	76,22	73,21	29,43	-3,9
Fínsko	124,74	124,75	123,60	123,13	125,49	123,69	49,72	-1,4
Švédsko	142,10	140,92	137,71	137,94	-	-	-	-
Veľká Británia	110,08	110,08	109,09	109,13	108,42	-	-	-
EÚ – priemer	80,10	79,54	77,78	75,73	73,65	72,37	29,09	-1,7

Zdroj: Európska komisia
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko
23. 4. 2004	3,04	3,00	3,00	2,99	2,94	3,10
30. 4. 2004	2,98	3,00	3,00	3,01	2,94	3,10
7. 5. 2004	2,98	3,00	3,00	3,02	2,95	3,10
14. 5. 2004	2,99	3,00	3,00	3,03	2,95	3,10
21. 5. 2004	3,01	3,00	3,00	3,02	2,96	3,10
28. 5. 2004	3,02	3,00	3,01	3,04	2,96	3,10
4. 6. 2004	2,96	3,00	3,02	3,04	2,97	3,10
11. 6. 2004	2,98	3,00	3,02	3,03	2,99	3,10
18. 6. 2004	3,07	3,00	3,02	3,04	2,99	3,10
25. 6. 2004	3,02	3,01	3,02	3,05	2,99	3,10
2. 7. 2004	3,01	3,01	3,02	3,06	3,00	3,10
9. 7. 2004	3,03	3,02	3,02	3,06	3,00	3,10
16. 7. 2004	3,03	3,02	3,02	3,07	3,02	3,10
23. 7. 2004	3,04	3,02	3,02	3,07	3,02	3,10
30. 7. 2004	3,05	3,02	3,02	3,05	3,02	3,10
6. 8. 2004	3,06	3,02	3,02	3,05	3,02	3,10
13. 8. 2004	3,02	3,02	3,02	3,07	3,02	-
20. 8. 2004	2,99	3,02	3,02	3,04	3,02	-
20. 8. 2004 (Sk/kg)	120,05	121,26	121,26	122,06	121,26	-

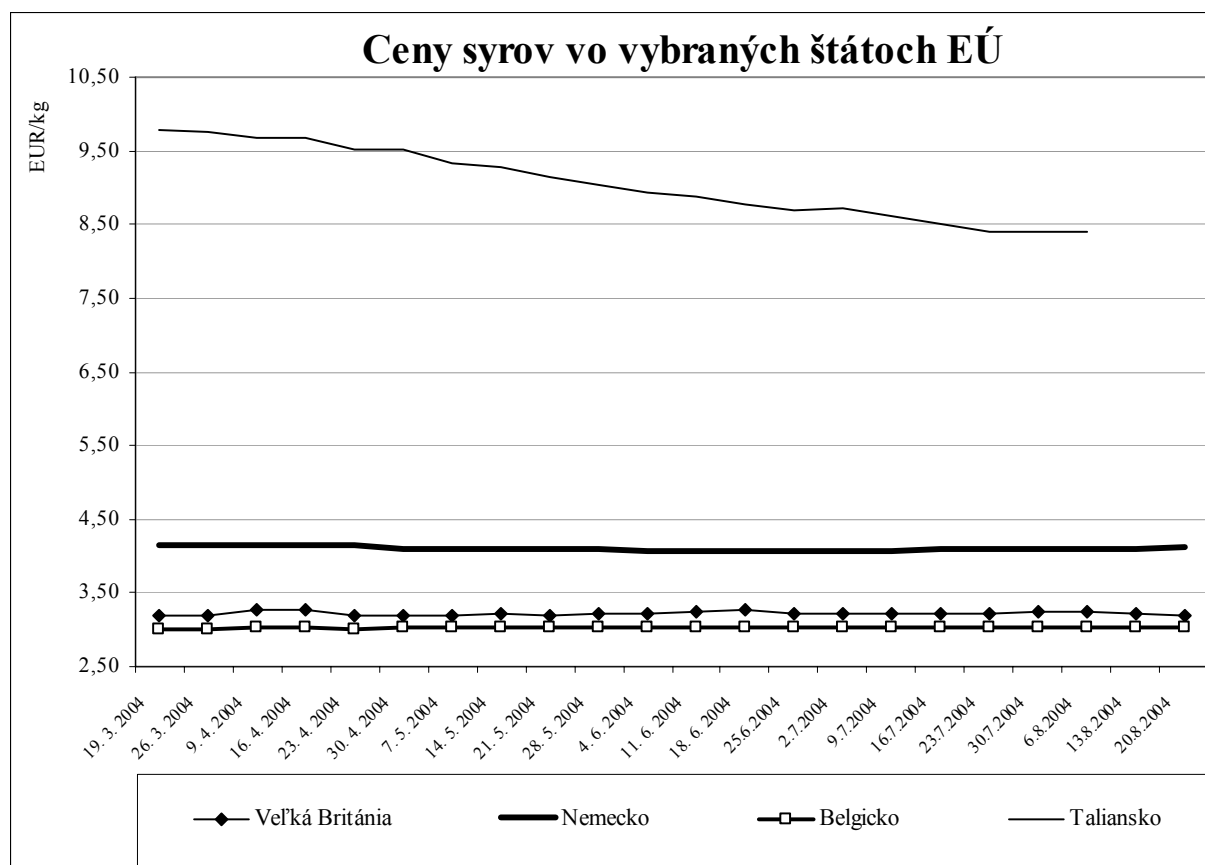
Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Maslo: Z mliekarne bez DPH, ale v Nemecku z veľkoobchodu. Veľ. Británia: anglické 80 % tuk, blok, solené, zo skladu; národný priemer nebaleného výberového masla v Nemecku, Holandsku, Belgicku, Dánsku,

národný priemer pre stupeň I nebaleného vo Francúzsku; Miláno - cena pre jemné odstredené v Taliansku; pre Írsko zo skladu po subvencii; Španielsko: cena z výroby podľa Nariadenia č. 1547/87.

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Belgicko	Taliansko
9. 4. 2004	3,20	4,14	3,02	9,75
16. 4. 2004	3,26	4,14	3,02	9,68
23. 4. 2004	3,27	4,14	3,02	9,68
30. 4. 2004	3,20	4,14	3,02	9,52
7. 5. 2004	3,20	4,09	3,02	9,52
14. 5. 2004	3,19	4,09	3,03	9,32
21. 5. 2004	3,21	4,09	3,03	9,27
28. 5. 2004	3,23	4,09	3,03	9,05
4. 6. 2004	3,23	4,08	3,03	8,93
11. 6. 2004	3,25	4,08	3,03	8,88
18. 6. 2004	3,28	4,08	3,04	8,77
25. 6. 2004	3,22	4,08	3,04	8,70
2. 7. 2004	3,21	4,08	3,04	8,73
9. 7. 2004	3,22	4,08	3,04	8,60
16. 7. 2004	3,22	4,10	3,04	8,50
23. 7. 2004	3,23	4,10	3,04	8,40
30. 7. 2004	3,24	4,10	3,03	8,40
6. 8. 2004	3,25	4,10	3,03	8,40
13. 8. 2004	3,21	4,10	3,03	-
20. 8. 2004	3,18	4,12	3,03	-
20. 8. 2004 (Sk/kg)	127,68	165,42	121,66	-

Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Syry: Bez DPH, z mliekarne alebo skladu. Biely Anglický Čedar 20 kg blok, zo skladu; výberový E-mentál 45 % t. v. s. Nemecko (Kempten); Čedar 50

percent t. v. s. v Belgicku; Parmezán v Taliansku (Miláno).

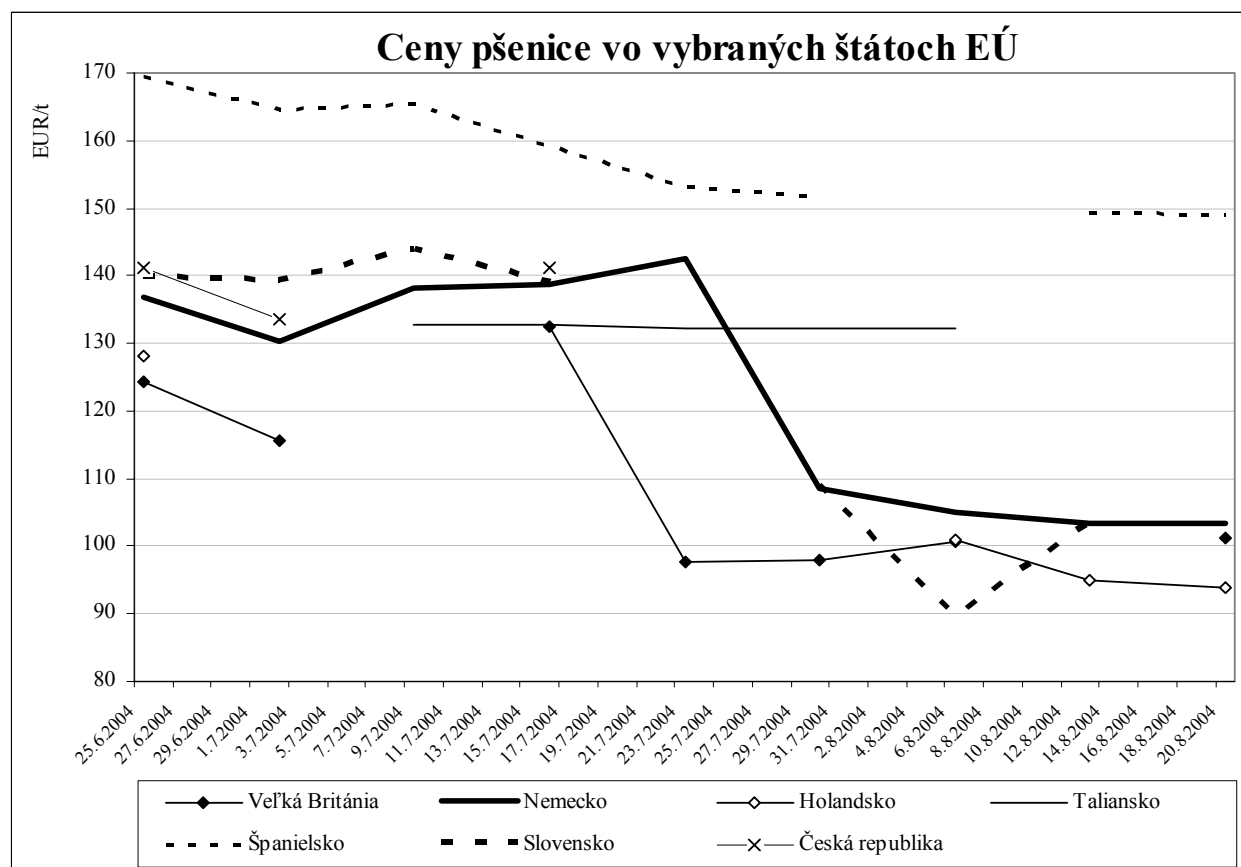
Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ

v EUR /t

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
25. 6. 2004	124,23	136,70	128,00	142,00	-	-	134,50	169,54
2. 7. 2004	115,65	130,40	-	140,00	-	-	-	164,65
9. 7. 2004	-	138,20	-	-	-	132,80	-	165,33
16. 7. 2004	132,54	138,70	-	-	122,00	132,80	-	159,09
23. 7. 2004	97,70	142,50	-	-	115,00	132,20	-	153,18
30. 7. 2004	98,04	108,50	-	-	106,00	132,20	-	151,55
6. 8. 2004	100,57	104,90	101,00	108,00	103,00	132,20	-	-
13. 8. 2004	-	103,50	95,00	110,00	104,00	-	-	149,21
20. 8. 2004	101,25	103,30	94,00	-	103,50	-	-	148,94
20. 8. 2004 (Sk/t)	4 065	4 148	3 774	-	4 156	-	-	5 980
	Slovensko*	Česko*	Poľsko*	Maďarsko*	Litva*	Lotyšsko*	Estónsko*	Slovinsko*
23. 7. 2004	-	-	156,70	87,00	-	-	149,00	-
30. 7. 2004	109,20	-	155,40	90,30	-	-	143,50	-
6. 8. 2004	89,90	-	148,10	93,00	-	-	143,50	-
13. 8. 2004	103,60	-	135,50	95,10	-	96,80	143,50	-
13. 8. 2004 (Sk/t)	4 143	-	5 419	3 803	-	3 871	5 739	-

Zdroj: Agra Europe, * IMDE

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



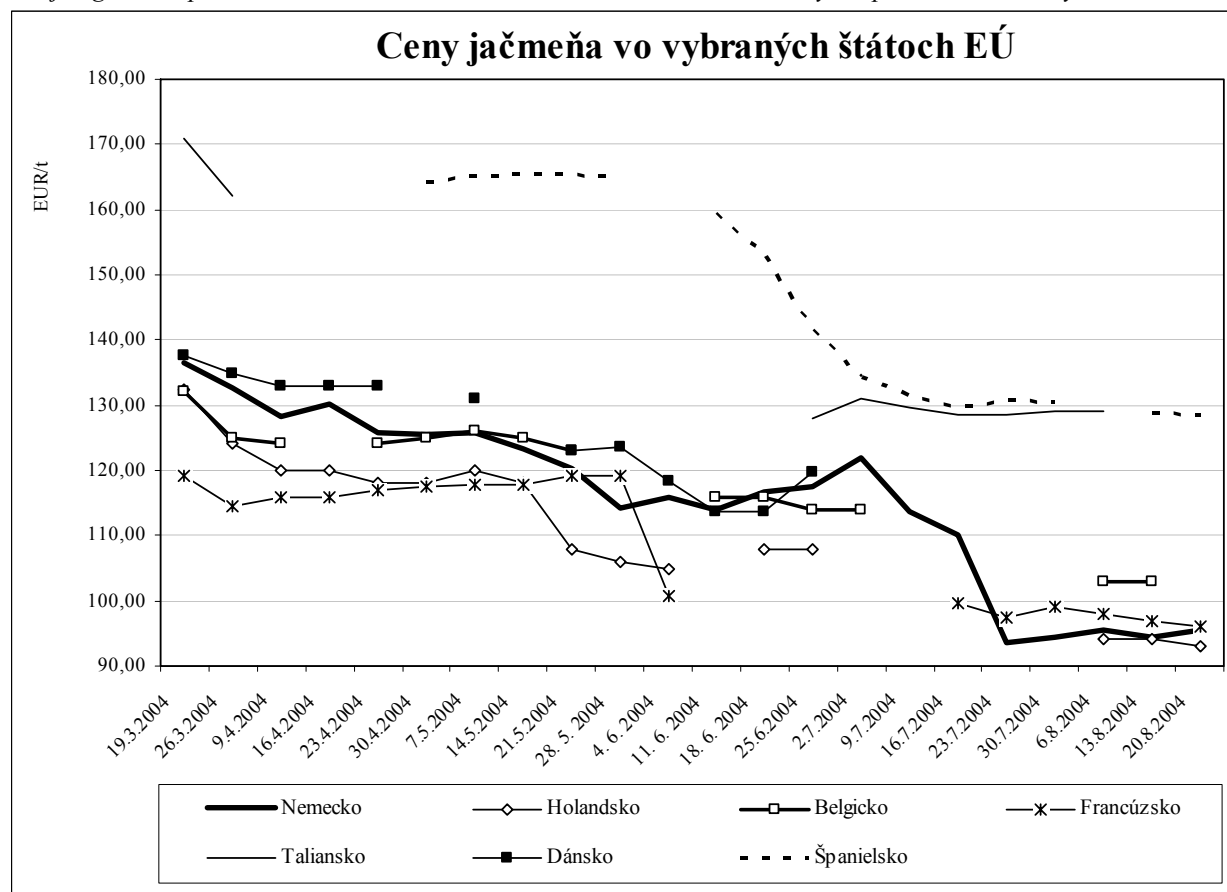
Graf: ATIS

Pšenica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodanú krmnú pšenicu; Nemecko: (priemer za vybrané trhy) potrav. pšenica; Belgicko: (Brusel) potrav. pšenica; Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych sledovaní cien) potrav. pšenica; Taliansko: (Miláno) potrav.

pšenica (priemer štyroch tried); Dánsko: (Kodaň) potrav. pšenica; Írsko: reprezentatívne ceny zo skladu; Španielsko: domáce alebo dovezené obilie pri vstupe do spracovania alebo sila – potrav. pšenica. Ceny zo zdroja IMDE sú farmárske.

Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
16. 4. 2004	130,10	120,00	-	115,90	-	133,00	-
23. 4. 2004	125,80	118,00	124,00	116,90	-	133,00	-
30. 4. 2004	125,50	118,00	125,00	117,40	-	-	164,31
7. 5. 2004	125,70	120,00	126,00	117,80	-	131,00	165,21
14. 5. 2004	123,30	118,00	125,00	117,80	-	-	165,31
21. 5. 2004	120,40	108,00	123,00	119,30	-	123,00	165,54
28. 5. 2004	114,30	106,00	-	119,30	-	123,70	164,73
4. 6. 2004	116,00	105,00	-	100,80	-	118,40	-
11. 6. 2004	114,00	-	116,00	-	-	113,60	159,37
18. 6. 2004	116,70	108,00	116,00	-	-	113,80	153,00
25. 6. 2004	117,50	108,00	114,00	-	128,00	119,80	141,46
2. 7. 2004	121,90	-	114,00	-	131,00	-	134,29
9. 7. 2004	113,80	-	-	-	129,50	-	131,65
16. 7. 2004	110,00	-	-	99,50	128,50	-	129,62
23. 7. 2004	93,60	-	-	97,50	128,50	-	130,75
30. 7. 2004	94,40	-	-	99,00	129,00	-	130,33
6. 8. 2004	95,50	94,00	103,00	98,00	129,00	-	-
13. 8. 2004	94,30	94,00	103,00	97,00	-	-	128,74
20. 8. 2004	95,60	93,00	-	96,00	-	-	128,52
20. 8. 2004 (Sk/t)	3 838	3 734	-	3 854	-	-	5 160

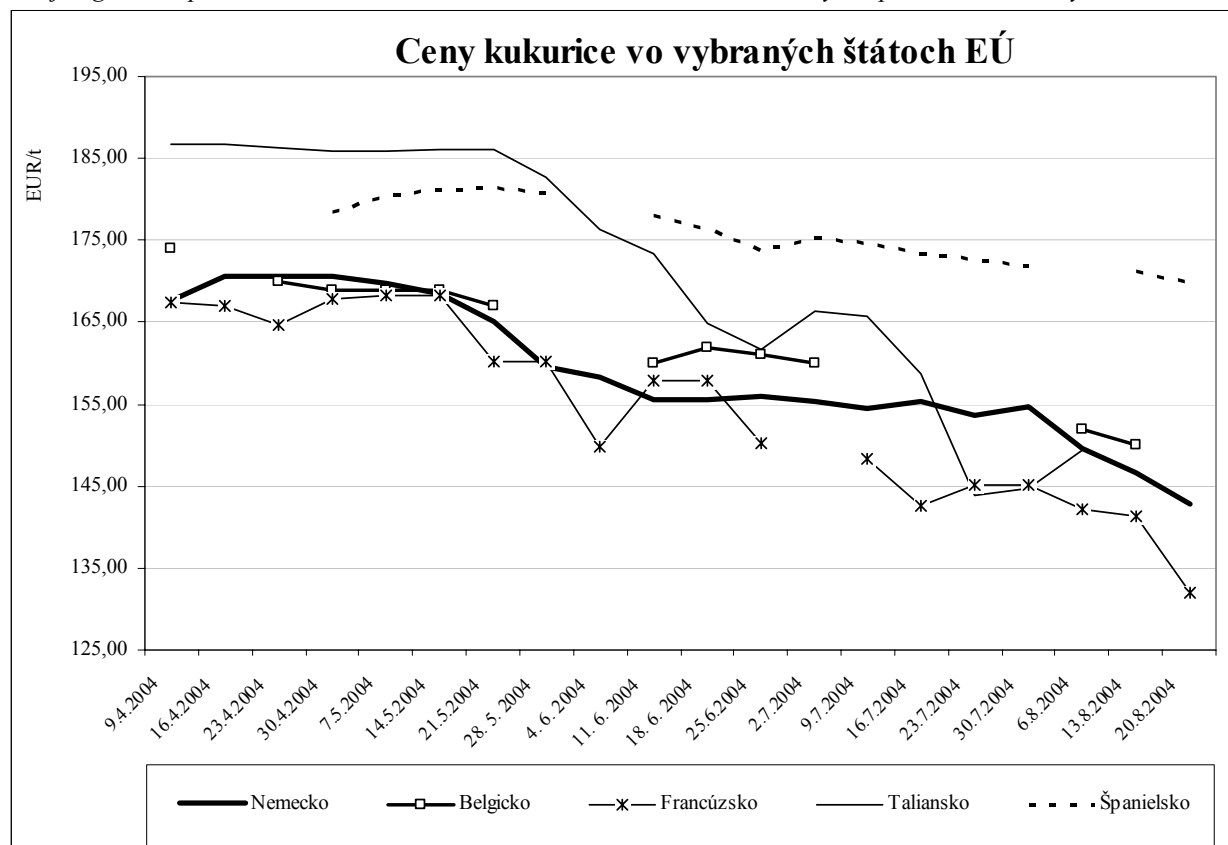
Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Jačmeň: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodaný kýmny jačmeň (východné Anglicko, bežný mesiac), Nemecko: priemer vybraných trhov, kýmny jačmeň (priemer jarných a zimných odrôd. Belgicko: kýmny jačmeň (priemer kýmnych

odrôd), Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií) kýmny jačmeň bez mesačných príplatkov, Taliansko: (Miláno) - jačmeň (národný priemer), Dánsko: (Kodaň) kýmny jačmeň, Španielsko: domáci alebo dovezený jačmeň pri vstupe do spracovania alebo sila (priemer jedenástich trhov).

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
16. 4. 2004	170,70	-	167,00	186,80	-
23. 4. 2004	170,60	170,00	164,60	186,30	-
30. 4. 2004	170,60	169,00	167,90	185,80	178,51
7. 5. 2004	169,80	169,00	168,20	185,80	180,39
14. 5. 2004	168,40	169,00	168,20	186,00	181,14
21. 5. 2004	165,00	167,00	160,30	186,00	181,43
28. 5. 2004	159,50	-	160,30	182,80	180,85
4. 6. 2004	158,30	-	149,80	176,30	-
11. 6. 2004	155,50	160,00	157,80	173,30	177,98
18. 6. 2004	155,50	162,00	157,90	164,80	176,26
25. 6. 2004	155,90	161,00	150,20	161,80	173,87
2. 7. 2004	155,40	160,00	-	166,30	175,32
9. 7. 2004	154,40	-	148,40	165,80	174,69
16. 7. 2004	155,30	-	142,70	158,80	173,45
23. 7. 2004	153,60	-	145,20	143,80	172,82
30. 7. 2004	154,70	-	145,20	144,80	171,93
6. 8. 2004	149,60	152,00	142,10	149,30	-
13. 8. 2004	146,60	150,00	141,30	-	171,26
20. 8. 2004	142,80	-	132,10	-	169,84
20. 8. 2004 (Sk/t)	5 734	-	5 304	-	6 819

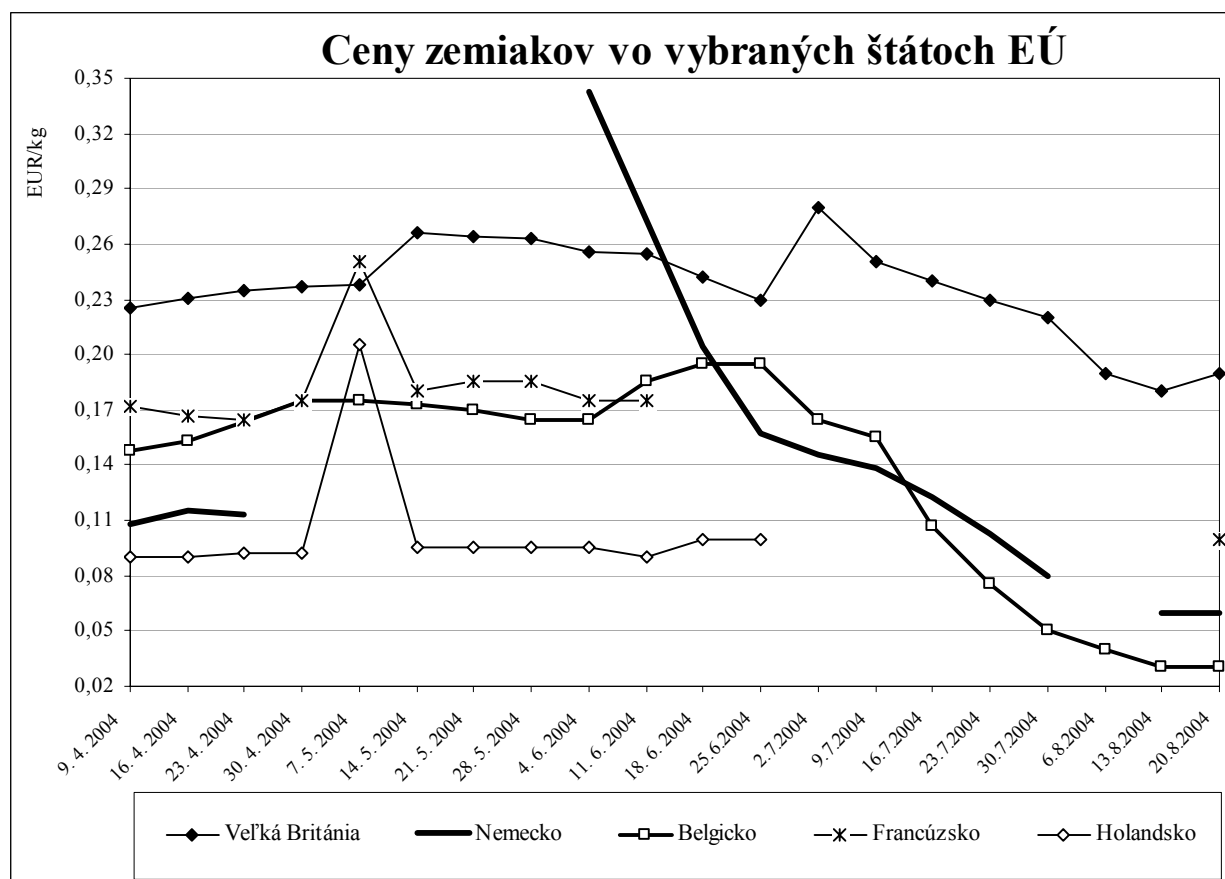
Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Kukurica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Nemecko: (priemerné vybrané trhy), Belgicko: (Brusel), Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií), Taliansko: (Miláno) ku-

kurica siata (národný priemer troch odrôd); Španielsko: domáca a/alebo dovezená kukurica pri vstupe na spracovanie alebo do sila, (priemer desiatich trhov).

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Dánsko	Írsko
23. 4. 2004	0,23	0,12	0,09	0,15	0,17	0,19	0,20
30. 4. 2004	0,23	0,11	0,09	0,16	0,17	0,19	0,20
7. 5. 2004	0,24	-	0,09	0,17	0,17	0,19	0,20
14. 5. 2004	0,24	-	0,20	0,17	0,25	-	0,29
21. 5. 2004	0,27	-	0,09	0,17	0,18	-	0,29
28. 5. 2004	0,26	-	0,09	0,17	0,19	-	0,23
4. 6. 2004	0,26	0,34	0,09	0,17	0,17	-	0,23
11. 6. 2004	0,25	0,27	0,09	0,19	0,17	-	0,23
18. 6. 2004	0,24	0,20	0,10	0,19	-	-	0,23
25. 6. 2004	0,23	0,16	0,10	0,19	-	-	0,23
2. 7. 2004	0,28	0,15	-	0,17	-	-	0,23
9. 7. 2004	0,25	0,14	-	0,16	-	-	0,23
16. 7. 2004	0,24	0,12	-	0,11	-	-	0,44
23. 7. 2004	0,23	0,10	-	0,08	-	-	0,30
30. 7. 2004	0,22	0,08	-	0,05	-	-	0,30
6. 8. 2004	0,19	-	-	0,04	-	-	-
13. 8. 2004	0,18	0,06	-	0,03	-	-	0,28
20. 8. 2004	0,19	0,06	-	0,03	0,10	-	0,26
20. 8. 2004 (Sk/kg)	7,63	2,41	-	1,20	4,02	-	10,44

Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Zemiaky: Bez DPH. Veľ. Británia: Priemer cien ex-farm, bez odhadu ceny vriec (všetky zemiaky, kotácia PMB); Nemecko: cena výrobcov na konci týždňa, trieda 2 + 3, bez nákladov na balenie, zo skladu; Belgicko: cena výrobcov pre Bintje, Brusel; veľkoobchodná cena

pre Bintje v Holandsku (Rotterdam); Francúzsko: región Arras; Dánsko: región Jutland; Írsko: priemerná cena doma pestovaných odrôd na Dublinskom veľkoobchodnom trhu, Kerrs pink, Records, Rooster, alebo skoré: Home Guard, British Queen.

V Rusku dopyt po mäse stúpa

V Rusku sa výrazne zvýšil dopyt po mäse. Vyplýva to z posledného hodnotenia ruského mäso priemyslu. Podľa ruských trhových expertov sa v 1. štvrtroku 2004 reálne príjmy v Rusku zvýšili. Zároveň vzrástol aj dopyt po hydine a mäsových výrobkoch o 4 %. V 1. štvrtroku stúpila aj produkcia salámy a mäsových výrobkov o 10 – 15 %. Výrazné zníženie zásob a pokles importu mäsa, ako aj vyššie výrobné náklady v prvovýrobe zapríčinili silný nárast cien.

V 1. štvrtroku 2004 sa doviezlo do Ruska o takmer 50 % menej mäsa ako v rovnakom období minulého roka. Exportéri tak utŕžili kvôli nižšiemu obratu stratu asi 250 mil. USD. Nevyváženosť pri rozdeľovaní importných licencií a krátkodobý zákaz dovozu ruskými úradmi viedli k výslednému obmedzeniu. Od apríla sa začala situácia v dovoze normalizovať.

Rusko ostáva silne závislé od dovozu mäsa

Rusko zostane aj v nasledujúcich rokoch podľa názoru moskovských expertov silne závislé od dovozu mäsa a mlieka. Vlastná produkcia mäsa nestačí na pokrytie domácej spotreby. Pri stupni sebestačnosti asi na úrovni 70 % (pri ošipáných) a na 60 % (pri hovädzom dobytku) zostáva ruský trh pre Európsku úniu aj pre zaoceánske štáty jedným z najdôležitejších odbytových trhov. V priebehu posledných 14 rokov dramaticky klesli počty hovädzieho dobytku a ošipáných, ktoré sa zredukovali až o 58 % na približne 24,1 mil. ks HD a 16,2 mil. ks ošipáných. Aktuálna

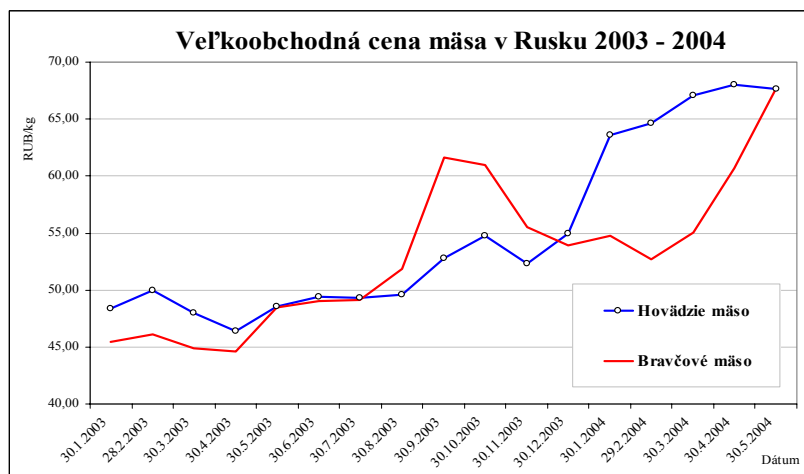
úroda v minulom horúcom lete spôsobila silný nárast cien kŕmnych obilnín a kŕmnych zmesí. Dôsledkom toho bolo podľa ruských trhových expertov zvýšenie ceny kŕmnych zmesí až o 17 %. S tým je spojený, ako aj v mnohých ďalších východoeurópskych krajinách, silnejší pokles počtu hovädzieho dobytku. Na počte zvierat sa odzrkadľuje aj ekonomická situácia podniku. V nepriaznivých podmienkach ich chovajú menej. Tento trend je silnejší vo veľkých podnikoch ako v menších. Preto je stále silnejší hlas po štátom garantovanom šľachtení a chove dobytku. V apríli minulého roka bola zavedená aj dovozná kvóta na hovädzie, bravčové a hydinové mäso. Počas trvania dovoznej kvóty výrazne stúpili ceny domáceho aj importovaného mäsa. Na konci mája bola cena dovezeného hovädzieho mäsa o 46 % vyššia a bravčového až o 52 % vyššia ako na konci mája 2003. Farmárske ceny bravčového mäsa stúpili do konca mája 2004 o 48 %.

Ukrajina – menej exportu, viac importu

Z celkového objemu dovezeného hovädzieho mäsa sa v Rusku 98 percent predalo ako mrazené. V tomto segmente trhu dominovala Ukrajina s trhovým podielom takmer 30 %. Na Ukrajine je kvôli nepriaznivým poveternostným podmienkam ešte drastickejší pokles hovädzieho dobytku ako v Rusku. K 1. júlu 2004 bol počet ošipáných v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka nižší o štvrtinu (22,9 percent), klesol na 6,99 mil. ton. V porovnaní s rokom 2003 sa počet hovädzieho dobytku znížil o 14,1 percent na 8,05 mil. ks. Trhová

produkcia jatočných zvierat v 1. polroku 2004 klesla o 5,2 % v porovnaní s rovnakým obdobím 2003. V 1. štvrtroku 2004 sa znížila finančná hodnota exportu mäsa z Ukrajiny o 17 %. Do Ruska sa vyviezla len polovica objemu hovädzieho mäsa ako v rovnakom období 2003.

ATIS/ZMP



prognóza moskovských odborníkov vychádza z miery poklesu počtu zvierat z minulého roka. V priebehu tohto roka by mali počty hovädzieho dobytku klesnúť asi o 4 % a počty ošipáných asi o 1,8 %. Tento stav bol zapríčinený zadĺžením poľnohospodárskych podnikov, nevyhovujúcim technickým vybavením firiem, chýbajúcimi možnosťami dlhodobých výhodných úverov, ako aj zlou úrodou v minulom roku. Nízka

Vydavateľ:
PPA – ATIS: Agrárne
trhové informácie Slovenska
Trenčianska 55
821 09 Bratislava

ISSN 1335-3004

Redakcia:
Ing. K. Prachárová
Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD.
Telef.: 02/58 243 351, 02/58 243 216
Fax: 02/58 243 351
e-mail: kpracharova@apa.sk
tesfu@apa.sk

© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.
Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií

sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.